

FNIRSI 菲尼瑞斯

FNIRSI-S1

# 大屏数显智能万用表 使用说明书

DIGITAL MULTIMETER INSTRUCTION MANUAL





# CATALOG

<b>NOTICE TO USER</b>	<b>&gt;&gt;&gt;</b>	01
<hr/>		
<b>1. INTRODUCTION</b>	<b>&gt;&gt;&gt;</b>	01
<hr/>		
<b>2. SAFETY INSTRUCTIONS</b>	<b>&gt;&gt;&gt;</b>	01
<hr/>		
<b>3. INSTRUMENT DESCRIPTION</b>	<b>&gt;&gt;&gt;</b>	04
<hr/>		
<b>4. OPERATION INSTRUCTIONS</b>	<b>&gt;&gt;&gt;</b>	05
<hr/>		
<b>5. TECHNICAL INDICATORS</b>	<b>&gt;&gt;&gt;</b>	10
<hr/>		
<b>6. INSTRUMENT MAINTENANCE</b>	<b>&gt;&gt;&gt;</b>	14
<hr/>		
<b>7. PRODUCTION INFORMATION</b>	<b>&gt;&gt;&gt;</b>	14
<hr/>		

# СОДЕРЖАНИЕ

УВЕДОМЛЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ >>>	15
1. ВВЕДЕНИЕ >>>	15
2. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ >>>	15
3. ОПИСАНИЕ ИНСТРУМЕНТА >>>	19
4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА >>>	20
5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ >>>	25
6. ОБСЛУЖИВАНИЕ ИНСТРУМЕНТА >>>	29
7. СВЯЗЬ С НАМИ >>>	29

# ÍNDICE

<b>Aviso ao utilizador</b> >>>	30
<b>1. Introdução</b> >>>	30
<b>2. Instruções de segurança</b> >>>	30
<b>3. Descrição do instrumento</b> >>>	33
<b>4. Instruções de operação</b> >>>	34
<b>5. Indicadores técnicos</b> >>>	38
<b>6. Manutenção</b> >>>	43
<b>7. Contate-nos</b> >>>	43

# 目 录

用户须知 >>>	44
一、产品概述 >>>	44
二、安全说明 >>>	44
三、仪表说明 >>>	47
四、操作说明 >>>	48
五、技术指标 >>>	52
六、仪表维护 >>>	56
七、生产信息 >>>	56

## NOTICE TO USER

- Please read this instruction manual and operation instructions carefully, Follow the instructions in the manual, In order to make the detector function fully.
- Please keep this manual.
- Don't use this equipment in a flammable and explosive environment.
- Replaced used batteries and discarded instruments cannot be disposed of with household waste. Please handle according to relevant national or local laws.
- When there are any quality problems with the instrument or questions about using the instrument. You can contact "FNIRSI" online customer service.

## 1. INTRODUCTION

This product is a handheld large-screen digital display smart multimeter. It has the advantages of fast measurement data, large-screen LCD dual display, lighting, and easy reading by users. It has functions such as overload protection and battery undervoltage indication. Whether it is used by professionals, factories, schools, hobbyists or families, it is a rational think of the multi-function instrument. The overvoltage standard is CAT III 1000V.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

When using this instrument, the user must follow all standard safety procedures regarding:

1. Safety regulations to prevent electric shock
2. To ensure your personal safety, use the test pens provided with the meter. Before use, check and make sure they are in good condition.

## 1.SAFETY PRECAUTIONS

- Use the meter near the equipment with large electromagnetic interference, the reading of the meter will be unstable, and even may produce larger errors.
- Do not use when the appearance of the meter or test leads is damaged.
- If the instrument is not used correctly, the safety function provided by the instrument may be invalid.
- Extreme care must be taken when working around exposed conductors or busses.
- It is forbidden to use this instrument near explosive gas, steam or dust.
- The correct input terminal, function and range must be used for measurement. The input value must not exceed the input limit value specified in each range to prevent damage to the instrument.
- When the meter is connected to the line under test, do not touch the unused input terminals.
- When the measured voltage exceeds the rms value of 60V DC or 30V AC, be careful to prevent electric shock.
- When measuring with a test lead, place your finger behind the protective ring of the test lead.
- Before changing the range, make sure that the test lead has left the circuit under test.
- For all DC functions, in order to avoid the risk of electric shock due to possible incorrect readings, please use the AC function first to confirm whether there is any AC voltage. Then, select a DC voltage range that is equal to or greater than the AC voltage.
- Before performing resistance measurement or continuity test, the power supply of the circuit under test must be cut off, and all high-voltage capacitors in the circuit under test must be discharged.
- Do not measure resistance or conduct continuity tests on live circuits.
- Do not put it in an explosive and flammable place when not in use.
- When repairing TV sets or measuring power conversion circuits, be careful of high-amplitude voltage pulses in the circuit under test to avoid damage to the meter.



- This product uses 3.7V/1000mA lithium battery for power supply, and the battery must be correctly installed in the battery box of the instrument.
- When the battery undervoltage symbol appears, please charge it in time. A low battery can cause the meter to read incorrectly, which could result in electric shock or personal injury.
- In the measurement category, the voltage measurement should not exceed 1000V.
- Do not use the instrument when the protective case (or part of it) is removed.

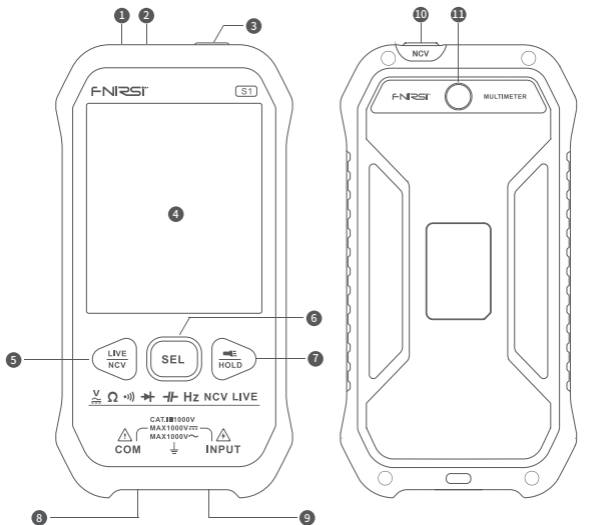
## 2. SAFETY MAINTENANCE HABITS

- When opening the case of the instrument or removing the battery cover, the test lead should be pulled out first.
- When repairing the instrument, be sure to use the designated replacement parts.
- Before turning on the instrument, you must disconnect all related power sources, and you must also ensure that you do not have static electricity to prevent damage to the components of the instrument.
- For accurate and correct calibration or maintenance of the instrument, you should return it to the factory.
- When opening the case of the meter, it must be noted that some capacitors in the meter still hold dangerous voltages even after the meter is powered off.
- If any abnormality is observed in the instrument, the instrument should be stopped immediately and sent for repair. And make sure that it cannot be used until it passes the inspection.
- When not in use for a long time, and avoid storing in places with high temperature and high humidity.

## 3. INPUT PROTECTION MEASURES



- When performing voltage measurements, the maximum input voltage that can withstand is 1000V, either DC or AC.
- Can withstand no more than 250V AC voltage or equivalent effective value voltage.

## 3. INSTRUMENT DESCRIPTION



- |   |                                    |                      |
|---|------------------------------------|----------------------|
| ① Charging port (5V-1A)   | ④ LCD Monitor                      | ⑨ red test pen input |
| ② Charging indicator<br>(red light for charging,<br>green light for full) | ⑤ NCV and LIVE buttons             | ⑩ NCV sensing area   |
| ③ On/Off Button   | ⑥ SEL button                       | ⑪ flashlight         |
|   | ⑦ Data hold and flashlight buttons |                      |
|   | ⑧ black test pen input             |                      |




## BUTTON DESCRIPTION

Button	Function Description
	power button
<b>SEL</b>	Function switch button
 HOLD	Data hold button and flashlight
<b>LIVE</b> NCV	NCV function and Livewire function buttons

## 4. OPERATION INSTRUCTIONS

### ① REGULAR OPERATION

Reading Hold Mode keeps the current reading on the display. The reading hold mode can be exited by changing the measurement function gear or pressing the key again. To enter and exit reading hold mode:

1. Short press the " HOLD" key, the reading will be held and the symbol will be displayed on the LCD HOLD display at the same time.
2. Short press the " HOLD" key again to restore the meter to the normal measurement state.
3. Long press " HOLD" to turn on the flashlight, and then long press to turn off the flashlight.
4. Press the "**LIVE**  
NCV" key to perform NCV measurement. Press the "**LIVE**  
NCV" key again to enter the live wire (LIVE) measurement.

## ② AUTOMATIC MEASUREMENT

### NOTE

- Do not measure any voltage higher than 1000V DC/1000V AC to prevent electric shock or damage to the instrument.
- Do not apply more than 1000V DC voltage/1000V AC voltage between the common terminal and the ground to avoid electric shock or damage to the instrument.

In automatic mode, AC and DC voltage, resistance and continuity can be automatically measured.

1. After power on, it will automatically switch to "AUTO" automatic measurement mode.
2. Connect the black test lead and the red test lead to the COM input jack and the INPUT input jack respectively.
3. Use the test pen to measure the voltage value, resistance value and short-circuit point of the circuit to be tested at both ends. (parallel to the circuit under test)
4. At this time, the liquid crystal display will display the corresponding measured voltage value and resistance value at the same time. When measuring DC voltage, the display will show the voltage polarity connected to the red test lead at the same time. If the measured resistance value is less than  $50\Omega$ , the buzzer will issue an alarm sound.

### NOTICE




When the measured DC voltage is less than 0.75V and the AC voltage is less than 0.75V, the displayed resistance value may appear, because the minimum measurement voltage value of this product is 0.75V, and the minimum AC voltage is 0.75V.

1. When measuring low resistance, in order to measure accurately, please first short-circuit the two test leads to read the short-circuit resistance value of the test leads, and subtract the resistance value after measuring the measured resistance.

2. In the 10M range, it will take a few seconds for the reading to stabilize. This is normal for high resistance measurements.

3. When the meter is open circuit or the resistance value of the measured object is too large, the display will display "OL", indicating that the measured value exceeds the range

### ③ NCV TEST

Press the  $\frac{\text{LIVE}}{\text{NCV}}$  key, place the top of the meter close to the conductor, if the meter detects AC voltage, the meter will The signal strength of , when the sensed voltage is low , the screen signal will display low:  , medium:  , high:  , and at the same time the buzzer emits alarm sounds of different frequencies.


#### NOTICE

- Even without indication, voltage may still be present. Do not rely on non-contact voltage detectors to determine lead Whether there is voltage on the line. Probing operations may vary by socket design, insulation thickness and type, etc. influence of factors.
- When the input terminal of the meter enters the voltage, the buzzer will also sound due to the existence of the induced voltage. sound.
- Interference sources in the external environment (such as flashlights, etc.) may falsely trigger the non-contact voltage detection.

#### ④ FIREWIRE TEST

Short Press  $\frac{\text{LIVE}}{\text{NCV}}$  press the button twice, the screen displays LIVE, insert the red test pen into the INPUT end, and the red pen into the power socket, the meter displays LIVE, which is the live wire.

#### ⑤ DIODE MEASUREMENT

1. After power on, it will automatically switch to the "AUTO" automatic measurement mode, and then press the SEL key to switch to the "  " diode measurement mode.
2. Connect the black test lead and the red test lead to the COM input jack and the INPUT input jack respectively.
3. Connect the black test lead and the red test lead to both ends of the object to be tested.
4. If the measured object is a diode, the red and black test leads should be placed on the positive and negative ends of the diode respectively, and the meter will display the positive bias value of the tested diode. If the polarity of the test leads is reversed or the test points are connected if the polarity of the tubes is reversed, the meter will display "OL". In the circuit, a normal diode should produce a forward voltage drop of 0.5V to 0.8V; but the reading of the reverse bias voltage will depend on the change in the resistance value of the other channels between the two test leads.

#### ⑥ CAPACITANCE MEASUREMENT

1. After power on, it will automatically switch to the "AUTO" automatic measurement mode, and then press the SEL button to switch to the capacitance measurement mode.
2. Connect the black test lead and the red test lead to the COM input jack and the INPUT input jack respectively.
3. Use a test lead to measure the capacitance value of the capacitor to be measured at both ends and read the measured value from the LCD.


## NOTE

- When measuring large capacitances, it will take some time for the reading to stabilize.
- When measuring polarized capacitors, pay attention to the corresponding polarity to avoid damage to the meter.

## ⑦ FREQUENCY MEASUREMENT

1. After power on, it will automatically switch to the "AUTO" automatic measurement mode, and then press the SEL key to switch to the frequency Hz measurement mode.
2. Connect the black test lead and the red test lead to the COM input jack and the INPUT input jack respectively.
3. Use both ends of the test pen to read the measured value from the LCD display.


## ⑧ TEMPERATURE MEASUREMENT

1. After power on, it will automatically switch to the "AUTO" automatic measurement mode, and then press the SEL key to switch  the measurement mode.
2. Connect the black input terminal of the thermocouple and the red test lead to the COM input jack and the INPUT input jack respectively. Fahrenheit is displayed along with the temperature value.
3. The LCD display reads the measured value.

**If there is inductive impedance in the line, there will be fluctuations affecting the results read and the data maybe inaccurate. It is necessary to disconnect the test, and the correct test data will be obtained.**

## 5. TECHNICAL INDICATORS

### ① COMPREHENSIVE INDICATORS

- 1000V CAT. III pollution degree: 2
- Altitude < 2000 m
- Working environment temperature and humidity: 0-40 °C (<80% RH, not considered when <10 °C).
- Storage environment temperature and humidity: -10-60 °C (<70% RH, remove the battery).
- Temperature coefficient: 0.1 accuracy/°C (<18°C or >28°C).
- Maximum allowable voltage between measuring terminal and earth: 1000V DC or 1000V AC RMS
- Conversion rate: about 3 times / second
- Display: LCD display with a maximum of 9999 counts, which is automatically displayed according to the measurement function unit symbol.
- Overrange indication: LCD will display "OL"
- Battery low voltage indication: When the battery voltage is lower than the normal working voltage, “” will be displayed.
- Indication of input polarity: "-" is displayed automatically.
- Power supply: rechargeable lithium battery (3.7V/1000mA) Note: The device is not available in the power-on state, and the display "----", at this time, unplug the charger and automatically switch to the normal measurement mode.
- Dimensions: 143mm\*75mm\*19mm
- Weight: about 130g (including battery)

### ② ACCURACY INDEX

**Accuracy:**  $\pm$  (reading + word), the warranty period is one year from the date of delivery.

**Baseline conditions:** ambient temperature 18°C to 28°C, relative humidity not greater than 80%.



## 2.1 DC VOLTAGE

Range (excluding maximum value)	Resolution	Accuracy
0-10V	0.001V	$\pm$ (0.8% reading + 3 digits)
10-100V	0.01V	$\pm$ (0.8% reading + 3 digits)
100-1000V	0.1V	$\pm$ (0.8% reading + 3 digits)
1000V	1V	$\pm$ (1.2% reading + 3 digits)

**Maximum input voltage:** 1000V DC RMS

**Minimum measurement voltage:** 0.75VDC

**Press the SEL button to switch the auto range mode in the smart mode**

## 2.2 AC VOLTAGE

Range (excluding maximum value)	Resolution	Accuracy
0-10V	0.001V	$\pm$ (0.8% reading + 3 digits)
10-100V	0.01V	$\pm$ (0.8% reading + 3 digits)
100-1000V	0.1V	$\pm$ (0.8% reading + 3 digits)
1000V	1V	$\pm$ (1.2% reading + 3 digits)

**Maximum input voltage:** 1000V DC RMS

**Minimum measurement voltage:** 0.75VDC

**Frequency response:** 50HZ-1KHZ true RMS

**Press the SEL button to switch the auto range mode in the smart mode**

## 2.3 RESISTANCE

Range (excluding maximum value)	Resolution	Accuracy
0-1000 $\Omega$	0.1 $\Omega$	$\pm$ (0.8% reading + 3 digits)
1k-100k $\Omega$	0.01k $\Omega$	$\pm$ (0.8% reading + 3 digits)
100k-1000k $\Omega$	0.1k $\Omega$	$\pm$ (0.8% reading + 3 digits)
1M-100M $\Omega$	0.01M $\Omega$	$\pm$ (1.2% reading + 3 digits)

Overload protection: 250V DC/AC

## 2.4 BEEP ON AND OFF

Function	Range	Resolution	Test Conditions	
•))	100 $\Omega$	0.1 $\Omega$	Resistance not greater than 50 $\Omega$ Built-in buzzer sounds continuously	Open circuit voltage About 0.4V

Overload protection: 250V DC/AC

## 2.5 TEMPERATURE

Range	Resolution	Accuracy
-20 $^{\circ}$ C-0 $^{\circ}$ C	1 $^{\circ}$ C	$\pm$ (5.0% reading + 4 digits)
1 $^{\circ}$ C-400 $^{\circ}$ C	1 $^{\circ}$ C	$\pm$ (1.0% reading + 3 digits)
401 $^{\circ}$ C-1000 $^{\circ}$ C	1 $^{\circ}$ C	$\pm$ (2.0% reading + 5 digits)
-4 $^{\circ}$ F-32 $^{\circ}$ F	1 $^{\circ}$ F	$\pm$ (5.0% reading + 8 digits)
33.8 $^{\circ}$ F-752 $^{\circ}$ F	1 $^{\circ}$ F	$\pm$ (1.0% reading + 6 digits)
753.8 $^{\circ}$ F-1832 $^{\circ}$ F	1 $^{\circ}$ F	$\pm$ (2.0% reading + 10 digits)

## 2.6 CAPACITANCE

Range (excluding maximum value)	Resolution	Accuracy
0-10nF	0.001nF	± (4.5% reading + 5digits)
10-100nF	0.01nF	
100-1000nF	0.1nF	
1μ-10μF	0.001μF	
10μ-100μF	0.01μF	
100μ-1000μF	0.1μF	
1m-10mF	0.001mF	

**Overload protection:** 250V DC/AC


## 2.7 FREQUENCY

Range (excluding maximum value)	Resolution	Accuracy
0-10Hz	0.001Hz	± (0.1% reading + 3digits)
10-100Hz	0.01Hz	
100-1000Hz	0.1Hz	
1k-10kHz	0.001kHz	
10k-100kHz	0.01kHz	
100k-1000kHz	0.1kHz	
1000kHz-10MHz	1kHz	

**Input Sensitivity:** 1.5V RMS

**Overload Protection:** 250V DC or AC Peak (no more than 10 seconds) frequency measurement

## 2.8 DIODES

Function	Resolution	Test Conditions
	0.001V	Forward DC current: about 1mA Open circuit voltage: about 3.2V monitor display diode Approximate value of forward voltage drop

**Overload protection:** 250V DC/AC

## 6. INSTRUMENT MAINTENANCE

- Regularly clean the meter case with a damp cloth and a small amount of detergent, do not use abrasives or chemical solvents.
- Dirty or wet input jacks may affect readings.
- To clean input jacks:
  1. Turn off the meter and unplug all test leads from the input jacks.
  2. Remove all dirt from the jack.
  3. Use a new cotton ball dipped in detergent or lubricant to clean each socket, the lubricant can prevent and moisture related jack contamination.

## 7. CONTACT US

**Any FNIRSI users with any questions who comes to contact us will have our promise to get a satisfactory solution + an Extra 6-Month Warranty to thank for your support!**

**By the way, We have created an interesting community, welcome to contact FNIRSI staff to join our community.**

### Shenzhen FNIRSI Technology Co., LTD.

**Add.:** West of Building C, Weida Industrial Park, Dalang Street,  
Longhua District, Shenzhen, Guangdong

**E-mail:** fnirsiofficial@gmail.com (Business)

fnirsiofficialcs@gmail.com (Equipment service)

**Tel:** 0755-83242477 / +8613536884686



<http://www.fnirsi.cn/>

# УВЕДОМЛЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- Для нормального функционирования прибора, пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство пользователя и следуйте инструкциям.
- Пожалуйста, сохраните это руководство.
- Не используйте устройство в огнеопасных и взрывоопасных средах.
- Использованные батареи и отработанные инструменты не должны выбрасываться с домашним мусором. Пожалуйста, следуйте местным правилам.
- Если у вас возникли проблемы с качеством инструмента, или другие вопросы, вы можете связаться с технической поддержкой "FNIRSI".

## 1. ВВЕДЕНИЕ

Данный продукт является переносным умным мультиметром с большим цифровым экраном. Он имеет преимущества быстрого измерения данных, имеет двойной большой ЖКИ дисплей, подсветку, и удобен для чтения пользователем. Имеется функция защиты от перегрузки и отображение разряда батареи. Этот многофункциональный инструмент подходит для пользования профессионалами, на производстве, в школах и дома. Стандарт защиты от перенапряжения CAT III 1000V.

## 2. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании данного инструмента, пользователь должен следовать всем стандартным процедурам безопасности включая:

1. Меры предосторожности для предотвращения удара электрическим током.
2. Для гарантии безопасности, используйте щупы поставляемые с мультиметром.

Перед использованием проверьте, что они в хорошем состоянии.

## 1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Использование мультиметра около оборудования с сильным электромагнитным полем может привести к нестабильным показаниям, и даже большим ошибкам.
- Не используйте прибор в случае видимых повреждений корпуса или щупов.
- Неправильное использование инструмента может представлять опасность.
- Особую опасность представляет работа вблизи открытых контактов.
- Запрещается использовать инструмент около взрывоопасных газов, пара или пыли.
- Для измерения необходимо использовать правильный входной терминал, функцию и диапазон. Для защиты инструмента входное значение не должно превышать предельной величины, указанной для каждого диапазона.
- Когда прибор подключен к измеряемым контактам, не касайтесь неиспользуемых входных терминалов.
- Будьте особенно осторожны если входное напряжение превышает 60V постоянного тока (DC) , или среднеквадратичное 30V переменного тока (AC) .
- Держите пальцы за ограничителями измерительных щупов во время измерения.
- Перед изменением измеряемого диапазона убедитесь, что щупы отключены от измеряемой цепи.
- Для всех функций с постоянным током, для защиты от поражения электрическим током вызванным неправильным считыванием измеренных данных, всегда выполняйте измерение сначала переменного тока (AC), затем постоянного тока (DC) с установкой диапазона напряжения равному или больше переменного.
- Отсоедините цепь от напряжения и разрядите все высоковольтные конденсаторы, прежде чем проверять её на отсутствие обрыва, замерять сопротивление и выполнять проверку диодов.

- Не измеряйте сопротивление или проверку на проводимость на включенной схеме.
- Когда прибор не используется, не помещайте его в огнеопасное или взрывоопасное место.
- При ремонте телевизоров, или измерении преобразователей питания, будьте осторожны с высоковольтными импульсами в измеряемых цепях, они могут повредить прибор.
- Данный прибор использует для питания литиевую батарею 3.7V/1000mA, она должна быть правильно установлена в батарейный отсек.
- Когда появляется символ разряда батареи, необходимо выполнить зарядку. Разряженная батарея может привести к неправильным показаниям, поражению током и травме.
- Измеряемое напряжение не должно превышать 1000V.
- Не используйте инструмент с открытой крышкой корпуса (или его части).

## 2. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Перед открытием корпуса инструмента, или снятием крышки батареи, необходимо отключить щупы.
- При ремонте инструмента убедитесь, что используются только детали той же модели.
- Перед включением инструмента необходимо отключить все подключенные блоки питания. Убедитесь в отсутствии статического напряжения для защиты прибора от повреждения.
- Для точной и правильной калибровки, отправьте инструмент производителю.
- Когда открываете корпус мультиметра, необходимо помнить, что некоторые конденсаторы сохраняют опасное напряжение даже после выключения прибора.

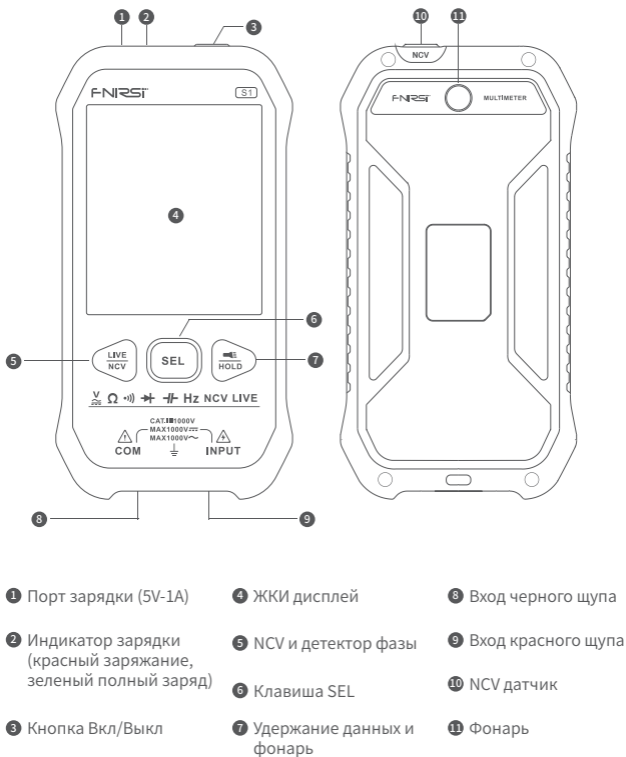
- В случае обнаружения неправильной работы инструмента необходимо прекратить его использование и отправить производителю на ремонт. Убедитесь, что никто не будет им пользоваться пока прибор не пройдет проверку.
- При длительном хранении избегайте мест с высокой температурой и влажностью.

### 3. МЕРЫ ЗАЩИТЫ ВХОДА



- При измерении напряжения, максимальное входное напряжение может составлять до 1000V переменного или постоянного тока.
- Может выдержать напряжение до 250V переменного тока или эквивалентное эффективное значение напряжения.



### 3. ОПИСАНИЕ ИНСТРУМЕНТА






## ОПИСАНИЕ КНОПОК

Кнопка	Описание функции
	Кнопка питания
<b>SEL</b>	Кнопка переключения функции
 HOLD	Кнопка удержания данных и фонарика
<b>LIVE</b> NCV	Детектор проводки NCV и индикатор фазы

## 4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА

### 1 РЕГУЛЯРНАЯ РАБОТА

Нажатие клавиши Hold включает режим удержания показаний на дисплее. Выйти из этого режима можно изменив режим измерений, или повторным нажатием клавиши. Для входа и выхода в режим удержания данных:

- 1.Коротко нажмите "  ", показания на дисплее будут удерживаться , и появится символ HOLD на дисплее.
- 2.Коротко нажмите "  " снова для восстановления режима измерения.
- 3.Длинное нажатие кнопки "  " включает фонарик. Повторное длинное нажатие выключает.
- 4.Нажмите клавишу " **LIVE**  
NCV " для выполнения измерения электрического поля NCV. Повторное нажатие клавиши " **LIVE**  
NCV " включает режим детектора фазы.

## ② АВТОМАТИЧЕСКОЕ ИЗМЕРЕНИЕ

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Не измеряйте напряжение превышающее 1000V переменного или постоянного тока, иначе возможен удар током или повреждение инструмента.
- Не клеммах общего терминала и землей не должно быть более 1000V постоянного или переменного тока, для избежания удара током или повреждения инструмента.

В автоматическом режиме может быть измерено переменное (AC) и постоянное (DC) напряжение, сопротивление и тест на проводимость.




1. После включения автоматически включается режим автоматического измерения "AUTO".
2. Подключите черный щуп к входному терминалу COM, и красный щуп к INPUT.
3. Используйте щупы для измерения напряжения, сопротивления или короткого замыкания между двумя точками на схеме (подключение выполняется параллельно с измеряемыми точками).
4. На экране будет отображаться измеренное значение напряжения и сопротивления одновременно. При измерении постоянного тока на дисплее отображается полярность красного щупа. Если измеренное сопротивление меньше 50Ω, появится звук звукового излучателя.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Если измеряемое напряжение менее 0.75V постоянного или переменного тока, может появиться значение измеренного сопротивления, так как минимальное значение измеряемого напряжения данного устройства 0.75V постоянного или переменного тока.

1. При измерении резисторов с малым сопротивлением для точного измерения сначала выполните измерение сопротивления щупов, сделав короткое замыкание. Запомните значение и затем вычтите его при проведении измерения.
2. В диапазоне 10M т ребуется несколько секунд для стабилизации измеренных показаний. Это нормально для резисторов с большими значениями.
3. Когда цепь не замкнута, или сопротивление измеряемого объекта слишком велико, на экране отображается "OL", что означает выход за пределы измеряемых значений.

### ③ Измерение поля NCV

Нажмите кнопку  $\frac{\text{LIVE}}{\text{NCV}}$ , поднесите верхнюю часть мультиметра вплотную к проводнику. Если мультиметр обнаружит переменный ток, появится символ отображающий силу сигнала: слабый , средний , и сильный сигнал . Одновременно с этим раздается звук меняющий тональность в зависимости от расстояния.



#### ВНИМАНИЕ

- Напряжение может присутствовать даже при отсутствии индикации. Не полагайтесь на бесконтактный детектор для определения фазы. Результат может зависеть от дизайна разъема, толщины и типа изоляции, и других факторов.
- Когда на входной терминал мультиметра подается напряжение, на звуковом излучателе также появляется звук вызванный напряжением.
- Посторонние предметы в окружающей среде (например, фонарики и т.п.) могут приводить к ложному срабатыванию бесконтактного датчика напряжения.

## ④ ДЕТЕКТОР ФАЗЫ

Коротко нажмите дважды кнопку  $\frac{\text{LIVE}}{\text{NCV}}$ , на экране появится LIVE. Вставьте красный щуп в терминал INPUT, и кончиком щупа коснитесь фазы в розетке, на экране загорится LIVE, что означает фазу.

## 5、二极管测量

1. После включения автоматически включается режим автоматического измерения "AUTO", кнопкой SEL переключите прибор в режим измерения диода  $\bullet \text{))) } \rightarrow \text{+}$ .
2. Подключите черный щуп к входному терминалу COM, и красный щуп к INPUT.
3. Кончиками красного и черного щупов подключитесь к измеряемому объекту.
4. Если измеряемый объект диод, концы щупов должны быть установлены на положительный и отрицательный стороны диода, на экране появится положительное значение смещения измеряемого диода. Если поменять полярность подключения диода, на экране появится "OL". В электрической схеме нормальный диод имеет прямое падение напряжения от 0.5V до 0.8V, но измерение обратного падения напряжения зависит от различий в электрическом сопротивлении других каналов между двумя щупами.

## 6、电容测量

1. После включения автоматически включается режим автоматического измерения "AUTO", кнопкой SEL переключите прибор в режим измерения емкости.
2. Подключите черный щуп к входному терминалу COM, и красный щуп к INPUT.
3. Используя измерительные щупы, замерьте емкость конденсатора, результат будет отображен на дисплее.


## **Примечание**

- Измерение конденсаторов большой емкости требует некоторого времени для стабилизации измеренных значений.
- При измерении полярного конденсатора необходимо соблюдать полярность, иначе возможно повреждение мультиметра.

## **7 ИЗМЕРЕНИЕ ЧАСТОТЫ**

1. После включения автоматически включается режим автоматического измерения "AUTO", кнопкой SEL переключите прибор в режим измерения частоты.
2. Подключите черный щуп к входному терминалу COM, и красный щуп к INPUT.
3. Используйте измерительные щупы для проведения измерения частоты исследуемой цепи.
4. На дисплее будет отображено измеренное значение частоты.


## **8 ИЗМЕРЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ**

1. После включения автоматически включается режим автоматического измерения "AUTO", кнопкой SEL переключите прибор в режим измерения температуры  .
2. Черный конец термопары подключите к входному терминалу COM, красный конец к INPUT.
3. На экране появится значение измеренной температуры.

**Если в цепи присутствует индуктивное сопротивление, возможны колебания влияющие на измеренное значение. Необходимо отключить щупы, после этого показания будут корректны.**

## 5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### ① ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1000V CAT. III уровень загрязнения: 2
  - Высота < 2000 м
  - Температура и влажность окружающей среды: 0-40 °C (<80% RH, не считая <10 °C).
  - Хранить при температуре и влажности: -10-60 °C (<70% RH, снимите батарею).
  - Температурный коэффициент: 0.1 точности/°C (<18°C или >28°C).
  - Максимально допустимое напряжение между терминалом измерения и землей: 1000V постоянного или переменного среднеквадратичного тока.
  - Скорость измерения: около 3 раз / секунда
  - Дисплей: ЖКИ с индикатором максимум 9999, с автоматическим отображением символа соответствующего измеряемой функции.
  - Индикатор перегрузки: на экране отображается "OL"
  - Индикация разряда батареи: если напряжение батареи меньше нормального рабочего напряжения, появится символ "  " .
  - Индикатор полярности входа: "-" отображается автоматически.
  - Источник питания: перезаряжаемая литиевая батарея (3.7V/1000mA)
- Примечание: Устройство не доступно при внешнем питании, на экране отображается "----". Отключите зарядное устройство, и инструмент автоматически включится в режиме нормального измерения.
- Размеры: 143мм\*75мм\*19мм
  - Вес: около 130г (включая батарею)

### ② ХАРАКТЕРИСТИКИ ТОЧНОСТИ

**Точность:**  $\pm$ (данные + единицы младшего разряда), гарантируется в течении года с даты поставки.

**Общие условия:** окружающая температура 18°C - 28°C, относительная влажность не более 80%.

## 2.1 ПОСТОЯННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ

Диапазон не считая максимальной величины	Разрешение	Точность
0-10V	0.001V	± (0.8% данные + 3 мл. разр.)
10-100V	0.01V	
100-1000V	0.1V	
1000V	1V	± (1.2% данные + 3 мл. разр.)

**Максимальное входное напряжение:** 1000V постоянного тока RMS

**Минимальное измеряемое напряжение:** 0.75V постоянного тока

**Нажмите кнопку SEL для переключения в режим автоматического выбора диапазона в умном режиме.**

## 2.2 ПЕРЕМЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЯ

Диапазон не считая макс. величины	Разрешение	Точность
0-10V	0.001V	± (0.8% данные + 3 мл. разр.)
10-100V	0.01V	
100-1000V	0.1V	
1000V	1V	± (1.2% данные + 3 мл. разр.)

**Максимальное входное напряжение:** 1000V постоянного тока RMS

**Минимальное измеряемое напряжение:** 0.75V постоянного тока

**Диапазон частот:** 50 Гц - 1 КГц true RMS (истинное среднеквадратичное)

**Нажмите кнопку SEL для переключения в режим автоматического выбора диапазона в умном режиме**



## 2.3 СОПРОТИВЛЕНИЕ

Диапазон не считая макс. величины	Разрешение	Точность
0-1000Ω	0.1Ω	± (0.8% данные + 3 мл. разр.)
1k-100kΩ	0.01kΩ	
100k-1000kΩ	0.1kΩ	
1M-100MΩ	0.01MΩ	± (1.2% данные + 3 мл. разр.)

Защита от перегрузки: 250 V DC/AC

## 2.4 ПРОЗВОНКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЦЕПИ

Функция	Диапазон	Разрешение	Условия испытания	
•)))	100Ω	0.1Ω	Сопrotивление не более 50Ω встроенный излучатель звучит непрерывно	Цепь разорвана Напряжение около 0.4V

Защита от перегрузки: 250 V DC/AC

## 2.5 Температура

Диапазон	Разрешение	Точность
-20°C-0°C	1°C	± (5.0% данные + 4 мл. разр.)
1°C-400°C	1°C	± (1.0% данные + 3 мл. разр.)
401°C-1000°C	1°C	± (2.0% данные + 5 мл. разр.)
-4°F-32°F	1°F	± (5.0% данные + 8 мл. разр.)
33.8°F-752°F	1°F	± (1.0% данные + 6 мл. разр.)
753.8°F-1832°F	1°F	± (2.0% данные + 10 мл. разр.)

## 2.6 ЕМКОСТЬ

Диапазон не считая макс. величины	Разрешение	Точность
0-10nF	0.001nF	±(4.5% данные + 5 мл. разр.)
10-100nF	0.01nF	
100-1000nF	0.1nF	
1μ-10μF	0.001μF	
10μ-100μF	0.01μF	
100μ-1000μF	0.1μF	
1m-10mF	0.001mF	

**Защита от перегрузки:** 250 V DC/AC


## 2.7 ЧАСТОТА

Диапазон не считая макс. величины	Разрешение	Точность
0-10Hz	0.001Hz	±(0.1% данные + 3 мл. разр.)
10-100Hz	0.01Hz	
100-1000Hz	0.1Hz	
1k-10kHz	0.001kHz	
10k-100kHz	0.01kHz	
100k-1000kHz	0.1kHz	
1000kHz-10MHz	1kHz	

**Чувствительность входа:** 1.5V RMS

**Защита от перегрузки:** 250V постоянного тока или пик переменного тока (не более 10 секунд) измеряемой частоты

## 2.8 二极管

Функция	Разрешение	Условия испытания
	0.001V	Прямой постоянный ток: около 1mA Напряжение на схеме: около 3.2V На монитор отображается диод Измеряется примерное падение напряжения

**Защита от перегрузки:** 250 V DC/AC

## 6. ОБСЛУЖИВАНИЕ ИНСТРУМЕНТА

- Регулярно протирайте корпус прибора слегка влажной салфеткой с небольшим количеством моющего средства, не используйте абразивные средства или химические растворители.
- Грязные или влажные электроды могут влиять на измерения.
- Для очистки входных разъемов:
  1. Выключите прибор и вытащите все щупы из входных разъемов.
  2. Удалите загрязнения с разъемов.
  3. Используйте новую ватную палочку с моющим средством для очистки каждого разъема.

## 7. СВЯЗЬ С НАМИ

**Всем пользователям FNIRSI связавшимся с нами, мы обещаем удовлетворительное решение + дополнительно 6 месяцев гарантии внаграду за вашу поддержку!**

**Между прочим, мы создали интересное сообщество, и приглашаем присоединиться к команде работников FNIRSI.**

**Shenzhen FNIRSI Technology Co.,LTD.**

**Адр:** West of Building C, Weida Industrial Park, Dalang Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong

**E-mail:** fnirsofficial@gmail.com (бизнес)  
fnirsofficialcs@gmail.com (поддержка)

**Tel:** 0 755-83242477 / +8613536884686



<http://www.fnirsi.cn/>

## Aviso ao utilizador

- Por favor, leia este manual de instruções e operação cuidadosamente, siga as instruções no manual para fazer o multímetro funcionar corretamente.
- Por favor guarde este manual.
- Não utilize este dispositivo num ambiente inflamável ou explosivo.
- As baterias usadas e aparelhos em fim de vida, não podem ser descartados com o lixo doméstico. Por favor recicle conforme as leis nacionais e locais aplicáveis.
- Se houver algum problema de qualidade com o instrumento ou dúvidas sobre como o utilizar, entre em contato com o atendimento ao cliente online da FNIRSI para obter suporte.

## 1. Introdução

Este produto é um multímetro digital portátil com um grande ecrã. Tem como vantagens, a medição rápida de dados, um grande mostrador LCD duplo, iluminação e uma fácil leitura dos valores. Possui funções como proteção contra sobrecarga e indicação de subtensão da bateria. Quer seja usado por profissionais, fábricas, escolas, amadores ou famílias, é a opção racional como instrumento multifuncional de medida. É um artigo na categoria de poluição secundária e o padrão de sobretensão é CAT III 1000V.

## 2. Instruções de segurança

Quando utilizar este instrumento, o utilizador deve seguir todos os procedimentos de segurança padrão no que diz respeito a:

- 1.Regulações de segurança para prevenir um choque elétrico
- 2.Para assegurar a sua segurança pessoal, por favor utilize uma ponta de teste fornecida com o multímetro. Antes de as utilizar, certifique-se que estão em boas condições.

### 1.Precauções de segurança

- A utilização do multímetro perto de equipamentos com grande interferência eletromagnética pode tornar as medições instáveis, podendo mesmo gerar grandes erros na leitura.

- Não utilize as pontas de teste quando estas lhe parecerem danificadas.
- Se o instrumento não for utilizado corretamente, os mecanismos de segurança do instrumento poderão ser ineficazes.
- Deverá ter um cuidado reforçado quando estiver a lidar com fios ou condutores expostos.
- É proibida a utilização deste instrumento perto de gases, vapores ou pó explosivos.
- Na medição, deve utilizar o terminal de entrada correto, a função e a amplitude corretos.
- Quando o multímetro estiver ligado à linha em teste, não toque nos terminais de entrada que não se encontram em uso.
- Quando a voltagem RMS de entrada exceder o valor de 60V DC ou 30V AC, tenha cuidado para evitar um choque elétrico.
- Quando medir com uma ponta de teste, coloque o seu dedo por detrás da proteção da ponta de teste.
- Antes de mudar a amplitude, certifique-se que a ponta de teste não está em contacto com o circuito a ser testado.
- Para todas as funções em DC e de forma a evitar risco de choque devido a leituras incorretas, por favor teste inicialmente com a função AC de forma a confirmar que não existe corrente alternada. Só depois, mude para voltagem DC que seja igual ou superior à voltagem AC.
- Antes de efetuar um teste de resistência ou continuidade, a alimentação do circuito em análise tem de ser desligada e todos os condensadores de alta-voltagem no circuito tem de ser descarregados.
- Não meça resistência ou continuidade em circuitos com carga.
- Mesmo quando não o estiver em uso, não guarde o multímetro perto de materiais inflamáveis ou explosivos.
- Quando estiver a reparar TV ou a medir circuitos de conversão de potência, tenha cuidado os impulsos de voltagem de grande amplitude no circuito a ser testado, para evitar danificar o multímetro.
- Este produto utiliza uma bateria de lítio de 3.7V/1000mA como fonte de alimentação e a bateria deve ser corretamente instalada no compartimento de multímetro.

● Quando o símbolo de baixa voltagem da bateria aparecer, por favor carregue o multímetro atempadamente. Uma bateria com pouca energia poderá originar leituras incorretas, o que por sua vez pode levar a que apanhe um choque ou tenha danos físicos.

● Na categoria de medição, a medição de voltagens não deve exceder os 1000V.

● Não use o instrumento quando o invólucro de proteção (ou parte dele) tiver sido removido.

## 2. Hábitos de manutenção para segurança

● Deve retirar as pontas de teste, antes de abrir o invólucro de proteção do multímetro ou remover a tampa da bateria.

● Se tiver que reparar o multímetro, certifique-se que utiliza componentes iguais aos originais na substituição.

● Antes de ligar o multímetro, certifique-se que o desligou de todas as fontes de energia e adicionalmente, certifique-se que não tem energia electroestática que possa danificar os componentes do multímetro.

● A calibração e manutenção do multímetro deve ser feita apenas com devolução à fábrica.

● Quando abrir o invólucro do multímetro, note que alguns condensadores podem ainda ter voltagens perigosas, mesmo depois de desligado.

● Se qualquer anomalia for observada no multímetro, o multímetro deverá ser desligado de imediato e enviado para a fábrica para reparação e certifique-se que não é utilizado até passar nova inspeção.

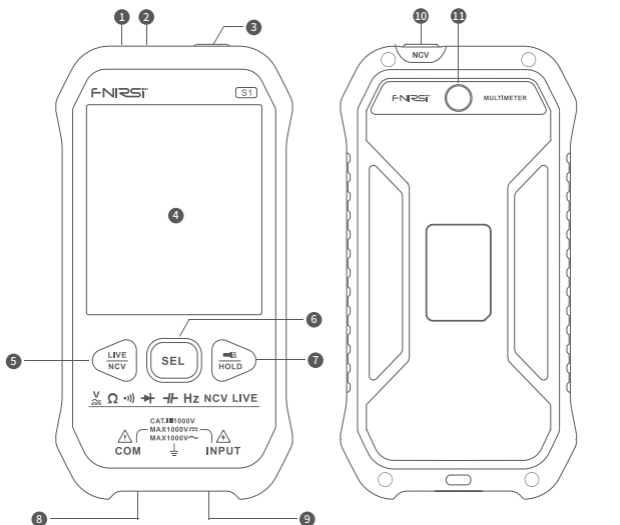
● Quando não o utilizar por longos períodos, certifique-se que não o guarda em locais com temperaturas elevadas ou muita humidade.

## 3. Medidas de proteção nas entradas

● Quando estiver a fazer medições de tensão, certifique-se que a voltagem máxima de entrada é de 1000V DC ou 1000V AC.

● Não suporta mais de 250V AC de tensão ou tensão de valor efetivo equivalente em medidas de resistência e on-off.

### 3. Descrição do instrumento



1 Porta para carregamento(5V-1A)

2 Indicador de carga  
(vermelho em carga, verde completo)

3 Botão on/off

4 Ecrã LCD

5 Botões NCV e CARGA

6 Botão SEL

7 Botão de retenção de dados e luz



8 Entrada da ponta de teste preta

9 Entrada da ponta de teste vermelha

10 Área de sensibilidade NCV

11 Luz






## Descrição dos botões

Botão	Descrição da função
	Ligar/desligar
<b>SEL</b>	Seletor de funções
 HOLD	Retenção de dados e luz traseira
<b>LIVE</b> NCV	Retenção de dados e luz traseira

## 4. Instruções de operação

### 1. Operação Normal

Durante a utilização do Modo de Retenção, o valor lido é mantido no ecrã. A saída do Modo de Retenção pode ser feita pela mudança do tipo de medição ou por carregar novamente no botão “Hold”. Para entrar e sair do Modo de Retenção:

1. Prima  , a leitura irá ficar retida no ecrã e o símbolo HOLD será exibido no ecrã ao mesmo tempo.
2. Prima novamente a tecla  para restaurar o multímetro ao modo normal de medição.
3. Prima demoradamente  para ligar a luz e prima demoradamente novamente para a desligar.
4. Prima  para efetuar uma medição NCV (proximidade). Prima novamente em  para entrar no modo de medida em carga (LIVE).



## 2. Medição automática

### NOTA

- Não meça voltagens superiores a 1000V DC / 1000V AC para prever choques elétricos ou danos no instrumento.
- Não aplique voltagem superior a 1000V DC / 1000V AC entre o terminal comum e a terra para evitar choque elétrico ou danos no instrumento.

Em modo automático, a voltagem AC e DC, resistência e continuidade podem ser medidas automaticamente.

1. Depois de ligar, muda automaticamente para “AUTO”, o modo de medição automático.
2. Ligue a ponta de teste preta e vermelha nas entradas COM e INPUT respectivamente.
3. Utilize as pontas de teste para medir os valores de voltagem, resistência e ponto de curto-circuito do circuito a ser testado em ambas as pontas (paralelo ao circuito em teste).
4. Por esta altura, o LCD irá exibir a voltagem medida correspondente e valor de resistência ao mesmo tempo. Quando medir voltagem DC, o ecrã irá mostrar a polaridade da voltagem conectada à ponta de teste vermelha ao mesmo tempo. Se a resistência medida for inferior a  $50\Omega$ , o buzzer irá emitir um aviso sonoro.

### AVISO

Quando a voltagem medida for inferior a 0.75V, quer seja DC ou AC, o valor da resistência pode aparecer, porque a voltagem mínima de medição deste produto é 0.75V.

1. Quando medir baixa resistência, de forma a poder medir corretamente, por favor coloque as duas pontas de teste em curto-circuito para ler primeiro o valor de resistência das pontas de teste em curto-circuito e subtraia depois o valor de resistência obtido com a resistência medida.
2. Na amplitude de 10M, irá levar alguns segundos até a leitura estabilizar. Isto é normal devido às medições de alta resistência.
3. Quando o multímetro estiver em circuito aberto ou a resistência lida for demasiado grande para exibir, o ecrã irá exibir “OL”, indicando que o valor medido excede a amplitude.

### 3. Teste de Voltagem sem-contato (NCV)

Prima o botão  $\frac{\text{LIVE}}{\text{NCV}}$ , coloque o topo do multímetro perto do condutor, se o multímetro detetar voltagem AC, irá mostrar a força do sinal. O multímetro irá mostrar, quando a força do sinal for fraca: ████, média: ██████████, e alta: ██████████████████ e ao mesmo tempo o buzzer emite um alarme sonoro em diferentes frequências.

#### AVISO

- Ainda sem qualquer indicação, poderá existir voltagem presente. Não confie apenas nos detetores de voltagem sem-contato para determinar se um condutor está com carga. A deteção poderá ter resultados diferentes de acordo com o desenho da ficha, espessura e tipo de isolamento, etc.
- Quando o terminal de entrada do multímetro recebe voltagem, o buzzer irá também emitir um som, devido à existência de voltagem induzida.
- Fontes externas de interferência (como lanternas, etc), podem falsamente despoletar o alarme de deteção de voltagem sem contato.

### 4. Teste de condutor com carga

Prima brevemente duas vezes o botão  $\frac{\text{LIVE}}{\text{NCV}}$ , o ecrã irá mostrar LIVE, ligue a ponta de teste vermelha na entrada (INPUT) e a com a ponta de teste vermelha insira-a na tomada elétrica e se o fio estiver em carga, o ecrã irá mostrar LIVE.

### 5. Medição de díodos

1. Após ligar o multímetro, irá mudar automaticamente para o modo de medição "AUTO", prima o botão SEL para mudar para o modo de medição de díodos  $\bullet \rceil \rceil$   $\rightarrow \oplus$ .
2. Conecte respetivamente a ponta de teste preta na entrada COM e a vermelha na entrada INPUT.
3. Utilize as pontas de teste preta e vermelha no objeto a ser testado.

4. Se objeto for um diodo, as pontas de teste vermelha e preta devem ser colocadas de acordo com o lado positivo e negativo do diodo, respectivamente. Se a polaridade das pontas de teste ou dos pontos de teste for invertida, o multímetro irá mostrar “OL”. Num circuito, um diodo normal deve produzir uma queda de voltagem de 0.5V a 0.8V; mas se a leitura estiver a ser feita de forma revertida, a voltagem irá depender da mudança do valor de resistência de outros canais entre as pontas de teste.

## 6. Medição de capacitância

1. Após ligar o multímetro, irá mudar automaticamente para o modo de medição “AUTO”, prima o botão SEL para mudar para o modo de medição de capacitância.
2. Conecte respectivamente a ponta de teste preta na entrada COM e a vermelha na entrada INPUT.
3. Utilize ambas as pontas de teste para medir o valor de capacitância de um condensador a ser medido e verifique o valor medido no LCD.


### NOTA

- Quando medir capacitâncias muito elevadas, irá ser necessário algum tempo para a leitura estabilizar.
- Quando medir condensadores polarizados, preste atenção à polaridade respectiva para evitar danos no multímetro.

## 7. Medição de frequência

1. Após ligar o multímetro, irá mudar automaticamente para o modo de medição “AUTO”, prima o botão SEL para mudar para o modo de medição de Hz (hertz).
2. Conecte respectivamente a ponta de teste preta na entrada COM e a vermelha na entrada INPUT.
3. Utilize ambas as pontas de teste para medir o valor da frequência e verifique o valor medido no LCD.


## 8. Medição de temperatura

1. Após ligar o multímetro, irá mudar automaticamente para o modo de medição “AUTO”, prima o botão SEL para mudar para o modo de medição de  .
2. Conecte os terminais do sensor termoeletrico, sendo que o terminal preto é ligado à entrada COM e o terminal vermelho à entrada INPUT respetivamente. Fahrenheit será exibido no ecrã juntamente com a temperatura lida.
3. O LCD irá exibir a temperatura que está a ser medida.

**Se existir uma impedância na linha, irão existir flutuações que afetarão o valor em teste e os dados poderão ser incorretos.**

## 5. Indicadores técnicos

### 1. Indicadores gerais

- 1000V CAT. III grau de poluição: 2
- Altitude < 2000m.
- Temperatura de funcionamento e humidade: 0 – 40°C (<80% RH, não considerar se a temperatura <10°C).
- Temperatura de armazenamento e humidade: -10 – 60°C (se <70% RH remova a bateria).
- Coeficiente de temperatura: precisão de 0.1/°C (<18°C ou >28°C).
- Voltagem máxima entre o terminal de medida e terra: 1000V DC ou 1000V AC RMS.
- Rácio de conversão: cerca de 3 vezes/segundo.
- Ecrã: LCD com um máximo de 9999 contagens, que é exibido automaticamente de acordo com a função de medição.
- Indicação de fora de amplitude: o LCD exibe “OL”.
- Indicação de bateria com pouca carga: Quando a carga da bateria for mais baixa do que a voltagem normal de funcionamento, será exibido “” no ecrã.

- Indicação de polaridade da entrada: “-“ é exibido automaticamente.
- Fonte de alimentação: Bateria de lítio recarregável (3.7V/1000mA). Nota: Se o aparelho não estiver disponível ao ligar e o ecrã exibir a mensagem “----“, neste caso, desligue o carregador e mude para modo automático de medição.
- Dimensões: 143mm\*75mm\*19mm
- Peso: aproximadamente 130g (incluindo a bateria)

## 2. Índice de precisão

**Precisão:**  $\pm$  (% leitura + dígitos), o período de garantia da precisão é um ano a partir da data de entrega.

**Condições básicas:** temperatura ambiente 18°C a 28°C, com humidade relativa não superior a 80%.

### 2.1 Voltagem DC

Amplitude excluindo o valor máximo	Resolução	Precisão
0-10V	0.001V	$\pm$ (0.8% leitura + 3 dígitos)
10-100V	0.01V	
100-1000V	0.1V	
1000V	1V	$\pm$ (1.2% leitura + 3 dígitos)

**Voltagem de entrada máxima:** 1000V DC RMS

**Voltagem mínima de medição:** 0.75V DC

**Prima o botão SEL para mudar a amplitude automática no modo inteligente.**

## 2.2 Voltagem AC

<b>Amplitude</b> не считая максимальной величины	<b>Resolução</b>	<b>Precisão</b>
0-10V	0.001V	± (0.8% leitura + 3 dígitos)
10-100V	0.01V	
100-1000V	0.1V	
1000V	1V	± (1.2% leitura + 3 dígitos)

**Voltagem de entrada máxima:** 1000V AC RMS

**Voltagem mínima de medição:** 0.75V AC

**Resposta da frequência:** 50Hz-1KHz RMS verdadeiro

**Prima o botão SEL para mudar a amplitude automática no modo inteligente.**

## 2.3 Resistência

<b>Amplitude</b> excluindo o valor máximo	<b>Resolução</b>	<b>Precisão</b>
0-1000Ω	0.1Ω	± (0.8% leitura + 3 dígitos)
1k-100kΩ	0.01kΩ	
100k-1000kΩ	0.1kΩ	
1M-100MΩ	0.01MΩ	± (1.2% leitura + 3 dígitos)

**Proteção de sobrecarga:** 250V DC/AC

## 2.4 Beep ligado e desligado

Função	Amplitude	Resolução	Condições de teste	
•))	100Ω	0.1Ω	Resistência não superior a 50Ω, o buzzer interno toca continuamente	Circuito aberto com voltagem de cerca de 0.4V

**Proteção de sobrecarga:** 250V DC/AC

## 2.5 Temperatura

Amplitude	Resolução	Precisão
-20°C-0°C	1°C	± (5.0% leitura + 4 dígitos)
1°C-400°C	1°C	± (1.0% leitura + 3 dígitos)
401°C-1000°C	1°C	± (2.0% leitura + 5 dígitos)
-4°F-32°F	1°F	± (5.0% leitura + 8 dígitos)
33.8°F-752°F	1°F	± (1.0% leitura + 6 dígitos)
753.8°F-1832°F	1°F	± (2.0% leitura + 10 dígitos)

## 2.6 Capacitância

Amplitude excluindo o valor máximo	Resolução	Precisão
0-10nF	0.001nF	± (4.5% leitura + 5 dígitos)
10-100nF	0.01nF	
100-1000nF	0.1nF	
1μ-10μF	0.001μF	
10μ-100μF	0.01μF	

## 2.6 Capacitância

Amplitude excluindo o valor máximo	Resolução	Precisão
100 $\mu$ F-1000 $\mu$ F	0.1 $\mu$ F	$\pm$ (4.5% leitura + 5 dígitos)
1m-10mF	0.001mF	

**Proteção de sobrecarga:** 250V DC/AC


## 2.7 Frequência

Amplitude excluindo o valor máximo	Resolução	Precisão
0-10Hz	0.001Hz	$\pm$ (0.1% leitura + 3 dígitos)
10-100Hz	0.01Hz	
100-1000Hz	0.1Hz	
1k-10kHz	0.001kHz	
10k-100kHz	0.01kHz	
100k-1000kHz	0.1kHz	
1000kHz-10MHz	1kHz	

**Sensibilidade de entrada:** 1.5V RMS

**Proteção de sobrecarga:** 250V DC ou AC pico (não mais de 10 segundos)  
medição de frequência

## 2.8 Díodos

Função	Resolução	Condições de teste
	0.001V	Corrente DC para a frente: cerca de 1mA Voltagem de circuito aberto: cerca de 3.2V O ecrã mostra diodo com o valor aproximado da queda de voltagem para a frente

**Proteção de sobrecarga:** 250V DC/AC



## 6. Manutenção

● Limpe regularmente o invólucro/caixa do multímetro com um pano húmido e uma pequena quantidade de detergente, não utilize abrasivos ou solventes químicos.

● Tomadas de entradas sujas ou molhadas poderão afetar os valores registados.

● Para limpar as tomadas de entrada:

1. Desligue o multímetro e desconecte todas as pontas de teste das tomadas.
2. Remova toda a sujidade das entradas.
3. Utilize um pouco de algodão humedecido em detergente ou lubrificante para limpar cada tomada, o lubrificante pode prevenir a humidade e contaminação da tomada.

## 7. Contate-nos

**Qualquer utilizador da FNIRSI com questões que nos contate, tem a nossa promessa que terá uma solução satisfatória e 6 meses de garantia extra como agradecimento do seu suporte!**

**Já agora, criámos uma comunidade interessante, esteja à vontade para contactar a equipa da FNIRSI na nossa comunidade.**

### **Shenzhen FNIRSI Technology Co.,LTD.**

**Endereço:** West of Building C, Weida Industrial Park, Dalang Street,  
Longhua District, Shenzhen, Guangdong

**E-mail:** fnirsiofficial@gmail.com (Business)  
fnirsiofficialcs@gmail.com (Equipment service)

**Tel:** 0 755-83242477 / +8613536884686



<http://www.fnirsi.cn/>

## 用户须知

- 请详细读完本使用说明书以及操作指示,并且要确实遵守文中的规定。
- 请妥善保存本使用手册
- 不要在易燃、易爆的环境中使用仪器。
- 仪器更换的废旧电池和报废的仪器不可与生活垃圾一同处理,请按国家或者当地的相关法律规定处理。
- 当仪器出现任何质量问题或者对使用仪器有疑问时,可联系“菲尼瑞斯-FNIRSI”在线客服或厂家,我们将在第一时间为您解答。

## 一、产品概述

本产品是一款手持式大屏数显智能万用表。具有测量数据快,大屏幕液晶双显示屏,并有照明灯,用户容易读数等产品优点。具有过载保护和电池欠压指示等功能。无论专业人员、工厂、学校、爱好者或家庭使用,均为一台理想的多功能仪表。属二级污染,过压标准为CAT III 1000V。

## 二、安全说明

使用本仪表时,使用者必须遵守关于以下两方面的全部标准安全规程:

- 1.防止电击方面的安全规程。
- 2.防止错误使用仪表方面的安全规程为保证您的人身安全,请使用随表提供的测试笔。在使用前,检查并确保它们是完好的。

### 1、开关机

- 在电磁干扰比较大的设备附近使用仪表,仪表的读数会不稳定,甚至可能会产生较大的误差。
- 当仪表或表笔外观破损时,请不要使用。

- 若不正确使用仪表,仪表提供的安全功能可能会失效。
- 在裸露的导体或总线周围工作时,必须极其小心。
- 禁止在爆炸性的气体、蒸汽或灰尘附近使用本仪表。
- 必须使用正确的输入端、功能、量程来进行测量。输入值切勿超过每个量程所规定的输入极限值,以防损坏仪表。
- 当仪表已连接到被测线路时,切勿触摸没有使用的输入端。
- 当被测电压超过60V DC或30V AC有效值时,小心操作防止电击。
- 使用测试笔测量时,应将手指放在测试笔的护环后面。
- 在转换量程之前,必须保证测试笔已经离开被测电路。
- 对于所有的直流功能,为避免由于可能的不正确读数而导致电击的危险,请先使用交流功能来确认是否有任何交流电压的存在。然后,选择一个等于或大于交流电压的直流电压量程。
- 在进行电阻测量或通断测试前,必须先切断被测电路电源,并将被测电路里所有的高压电容器放电。
- 不可在带电的电路板上测量电阻或进行通断测试。
- 不使用时不要放在易爆易燃的地方。
- 在进行电视机维修或测量电源转换电路时,必须小心被测电路中的高幅电压脉冲以免损坏仪表。
- 本产品使用3.7V/1000mA锂电池供电,电池必须正确安装在仪表的电池盒内。
- 当电池欠压符号出现时,请及时充电。电池电量不足会使仪表读数错误,从而可能导致电击或人身伤害。
- 在进行测量类别,电压测量时不可超过1000V。
- 仪表的外壳(或外壳的一部分)被拆下时,切勿使用仪表)。

## 2、安全保养习惯

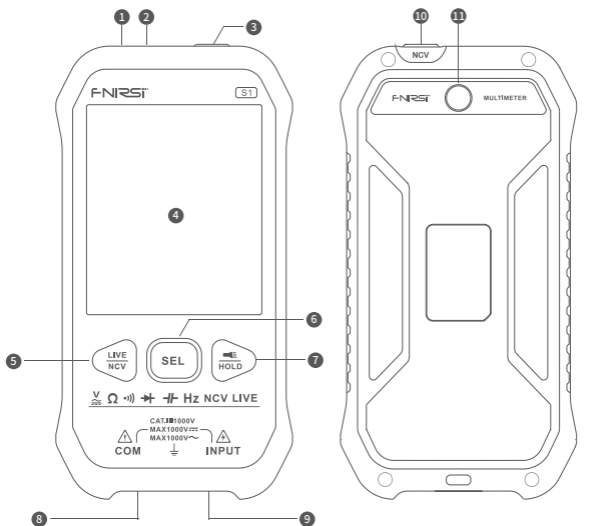
- 打开仪表外壳或拆下电池盖时,应先拔出测试笔。

- 维修仪表时, 必须使用指定的替换零部件。
- 在打开仪表前, 必须断开一切有关的电源, 同时也必须确保您没带有静电以免损坏仪表的元器件。
- 仪表的校准以及维修操作只能返厂维修。
- 打开仪表外壳时, 必须注意到仪表内的一些电容即使在仪表关闭电源以后还保存着危险的电压。
- 如果观察到仪表有任何异常, 该仪表应立即停止使用并送维修。并确保在检查合格前不能被使用。
- 当长时间不用时, 并避免存放于高温高湿的地方。

### 3、输入保护措施

- 在进行电压测量时, 可承受最高输入电压是直流电压1000V或交流电压1000V。
- 在进行电阻、通断测量时, 可承受不超过交流电压250V或等效的有效值电压。

### 三、仪表说明



① 充电接口(5V-1A)

② 充电指示灯  
(红灯充电, 绿灯充满)

③ 开关机键

④ 液晶显示器

⑤ NCV和LIVE按键

⑥ SEL按键

⑦ 数据保持和手电筒按键

⑧ 黑色表笔输入端

⑨ 红色表笔输入端

⑩ NCV感应区

⑪ 照明灯






## 1、按键说明

按键	功能说明
	开机按键
SEL	功能切换按键
 HOLD	数据保持按键和手电筒
 LIVE NCV	NCV功能和火线功能按键

## 四、操作说明

### 1、常规操作

读数保持模式可以将目前的读数保持在显示器上。改变测量功能档位或再按一次键都可以退出读数保持模式。要进入和退出读数保持模式：

- 1.短按一下""键,读数将被保持且符号同时显示在液晶显示HOLD器上。
- 2.再短按一下""键将使仪表恢复到正常测量状态。
3. 长按""手电筒开启,再长按关闭手电筒。
- 4.按""键,可进行NCV测量;再按""键,即进入火线(LIVE)测量。

### 2、自动测量

#### 注意

- 不可测量任何高于1000V直流电压/1000V交流电压,以防遭到电击或损坏仪器。
- 不可在公共端和大地间施加超过1000V直流电压/1000V交流电压以防遭到电击或损坏仪器。

自动模式下可以自动测量交直流电压、电阻、通断。




1. 开机后,将自动切换到“**AUTO**”自动测量模式。
2. 分别把黑色测试笔和红色测试笔连接到**COM**输入插孔和**INPUT**输入插孔。
3. 用测试笔量两端待测电路的电压值、电阻值、短路点。(与待测电路并联)
4. 此时液晶显示器会同时显示相应测量的电压值、电阻值。在测量直流电压时,显示器会同时显示红色表笔所连接的电压极性。如测量电阻值小50Ω时,蜂鸣器会发出报警提示音。

### 注意

在测量直流电压小于0.75V,交流电压小于0.75V时,可能会出现显示电阻值,是因为此产品最小测量电压值为0.75V,交流最小为0.75V。

1. 在测量低电阻时,为了测量准确请先短路两表笔读出表笔短路的电阻值,在测量被测电阻后需减去该电阻值。
2. 在10M档,要几秒钟后读数才能稳定。这对于高阻值测量来说是正常的。
3. 当仪表开路或被测物体电阻值过大时,显示器将显示“**OL**”,表示测量值超出量程范围。

## 3、NCV测试

按  $\frac{\text{LIVE}}{\text{NCV}}$  键,将仪表顶部贴近导体,如果仪表探测到交流电压,仪表根据探测到的信号强度,当感应到电压较低时,屏幕信号显示低:  ,中:  ,高:  ,同时蜂鸣器发出不同频率的报警声。

## 注意

- 即使没有指示,电压仍然存在。不要依靠非接触电压探测器来判断导线是否存在电压。探测操作可能会受到插座设计、绝缘厚度及类型不同等因素的影响。
- 当仪表输入端子输入电压时,由于感应电压的存在,蜂鸣器亦会发出声音。
- 外部环境的干扰源(如闪光灯等),可能会误触发非接触电压探测。

## 4、火线测试

短按  $\frac{\text{LIVE}}{\text{NCV}}$  按键2次,屏幕显示LIVE,将红色表笔插入INPUT端,红色笔插入电源插座,仪表显示LIVE,即是火线。

## 5、二极管测量

1. 开机后,将自动切换到“**AUTO**”自动测量模式,再按动SEL键切换到“**•|)|** **→|**”二极管测量模式。
2. 分别把黑色测试笔和红色测试笔连接到COM输入插孔、INPUT输入插孔。
3. 分别把黑色测试笔和红色测试笔连接到被测物体两端。
4. 如果被测物体为二极管,应将红黑表笔分别放在二极管的正负两端,仪表将显示被测二极管的正向偏压值。如果测试笔极性接反或测试点接到二极管的极性接反,仪表将显示“OL”。在电路里,正常的二极管应产生0.5V到0.8V的正向压降;但反向偏压的读数将取决于两表笔之间其它通道的电阻值变化。

## 6、电容测量

1. 开机后,将自动切换到“**AUTO**”自动测量模式,再按动SEL键,切换到电容测量模式。



2. 分别把黑色测试笔和红色测试笔连接到COM输入插孔、INPUT输入插孔。
3. 用测试笔量两端待测电容的电容值并从液晶显示器读取测量值。


### 注意

- 测量大电容时, 稳定读数需要一定的时间。
- 测量有极性电容时, 要注意对应极性, 避免损坏仪表。

## 7、频率测量

1. 开机后, 将自动切换到“**AUTO**”自动测量模式, 再按动**SEL**键, 切换到频率Hz测量模式。
2. 分别把黑色测试笔和红色测试笔连接到COM输入插孔、INPUT输入插孔。
3. 用测试笔量两端从液晶显示器读取测量值。


## 8、温度测量

1. 开机后, 将自动切换到“**AUTO**”自动测量模式, 再按动**SEL**键, 切换  测量模式。
2. 分别把热电偶的黑色输入端和红色测试笔连接到COM输入插孔、INPUT输入插孔。显示温度值时同时显示华氏度。
3. 液晶显示器读取测量值。

如线路当中存在电感阻抗, 会出现波动影响测试值或测试数据不准确, 需要断开测试即可, 就会得到正确的测试数据。

## 五、技术指标

### 1、综合指标

- 1000V CAT. III污染等级:2
- 海拔高度<2000 m
- 工作环境温湿度:0-40 °C (<80% RH,<10°C时不考虑)。
- 储存环境温湿度:-10-60 °C (<70% RH,取掉电池)。
- 温度系数:0.1准确度/°C (<18°C或>28 °C)。
- 测量端和大地之间允许的最大电压: 1000V直流或1000V交流有效值
- 转换速率:约3次/秒
- 显示器: 最大9999 counts液晶显示器显示,按照测量功能档位自动显示单位符号。
- 超量程指示:液晶显示器将显示“OL”。
- 电池低压指示:当电池电压低于正常工作电压时,“”将显示。
- 输入极性指示:自动显示“-”号。
- 电源:可充电锂电池 (3.7V/1000mA) 注意:开机状态下设备不可用,显示“----”,此时拔掉充电器自动切换到正常测量模式。
- 外形尺寸:143mm\*75mm\*19mm
- 重量:约130g(含电池)

### 2、精度指标

**准确度:**±(读数+字),保证期自出厂之日起一年。

**基准条件:**环境温度18°C至28°C、相对湿度不大于80%。

## 2.1 直流电压

量程(不包含最大值)	分辨率	准确度
0-10V	0.001V	± (0.8%读数+3字)
10-100V	0.01V	
100-1000V	0.1V	
1000V	1V	± (1.2%读数+3字)

**最大输入电压:**1000V DC有效值

**最小测量电压:**0.75VDC

在智能模式下**按SEL键切换自动量程模式**

## 2.2 交流电压

量程(不包含最大值)	分辨率	准确度
0-10V	0.001V	± (0.8%读数+3字)
10-100V	0.01V	
100-1000V	0.1V	
1000V	1V	± (1.2%读数+3字)

**最大输入电压:**1000V DC有效值

**最小测量电压:**0.75VDC

**频率响应:**50HZ-1KHZ真有效值

在智能模式下**按SEL键切换自动量程模式**

## 2.3 电阻

量程(不包含最大值)	分辨率	准确度
0-1000Ω	0.1Ω	± (0.8%读数+3字)
1k-100kΩ	0.01kΩ	
100k-1000kΩ	0.1kΩ	
1M-100MΩ	0.01MΩ	± (1.2%读数+3字)

**过载保护:**250V DC/AC

## 2.4 蜂鸣通断

功能	量程	分辨率	测试条件	
•))	100Ω	0.1Ω	电阻不大于50Ω 内置蜂鸣器连续发声	开路电压 约0.4V

**过载保护:**250V DC/AC

## 2.5 温度测量

量程	分辨率	准确度
-20°C-0°C	1°C	± (5.0%读数+4字)
1°C-400°C	1°C	± (1.0%读数+3字)
401°C-1000°C	1°C	± (2.0%读数+5字)
-4°F-32°F	1°F	± (5.0%读数+8字)
33.8°F-752°F	1°F	± (1.0%读数+6字)
753.8°F-1832°F	1°F	± (2.0%读数+10字)

## 2.6 电容

量程(不包含最大值)	分辨率	准确度
0-10nF	0.001nF	±(4.5%读数+5字)
10-100nF	0.01nF	
100-1000nF	0.1nF	
1 $\mu$ -10 $\mu$ F	0.001 $\mu$ F	
10 $\mu$ -100 $\mu$ F	0.01 $\mu$ F	
100 $\mu$ -1000 $\mu$ F	0.1 $\mu$ F	
1m-10mF	0.001mF	

**过载保护:**250V DC/AC

## 2.7 频率

量程(不包含最大值)	分辨率	准确度
0-10Hz	0.001Hz	±(0.1%读数+3字)
10-100Hz	0.01Hz	
100-1000Hz	0.1Hz	
1k-10kHz	0.001kHz	
10k-100kHz	0.01kHz	
100k-1000kHz	0.1kHz	
1000kHz-10MHz	1kHz	

**输入灵敏度:**1.5V有效值。

**过载保护:**250V直流或交流峰值(不超过10秒)频率测量。

## 2.8 二极管

功能	分辨率	测试条件
	0.001V	正向直流电流:约1mA 开路电压:约3.2V 显示器显示二极管 正向压降的近似值

过载保护:250V DC/AC

## 六、仪表维护

- 定期使用湿布和少量洗涤剂清洁仪表外壳,请勿用研磨剂或化学溶剂。
- 输入插孔如果弄脏或潮湿可能会影响读数。
- 要清洁输入插孔:
  - 1.关闭仪表,并将所有测试笔从输入插孔中拔出。
  - 2.清除插孔上的所有脏物。
  - 3.用新的棉花球沾上清洁剂或润滑剂,清理每个插孔,润滑剂能防止和湿气有关的插孔污染。

## 七、生产信息

产品名称:大屏数显智能万用表

品牌/型号:FNIRSI-S1

服务电话:0755-83242477

生产商:深圳市菲尼瑞斯科技有限公司

网址:www.fnirsi.cn

地址:广东省深圳市龙华区大浪街道伟达工业园C栋西边8楼

执行标准:GB/T 32194-2015





下载用户手册&应用软件  
Download User manual&APP&Software